

ΒΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΤΗΤΗΣ  
ΝΙΚ. Χ. ΓΕΡΟΧΡΗΣΤΟΣ  
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ  
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΤΤΗΣ  
ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

# ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ  
ΚΥΡΙΑΚΗ  
13  
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1957  
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'  
Αριθμός Φύλλου 229  
Τιμή φύλλου δραχ. 1.-

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

## ΔΙΑ ΤΟΝ Κ. ΥΠΟΥΡΓΟΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Όσον και αν είναι δυσάρεστος ή πραγματικότης, οφείλομεν να μὴν τὴν παραβλέπωμεν, ἐὰν θέλωμεν νὰ μὴ ὑποπίπτωμεν εἰς σφάλματα, τῶν ὁποίων αἱ συνέπειαι δυνατόν νὰ εἶναι ὀλέθριαι.

Παρὰ τὸν πολιτισμὸν τοῦ αἰῶνος μας οἱ ἄνθρωποι κινουῦνται καὶ ἐνεργοῦν κυρίως κατὰ τὰ ἀτομικὰ συμφέροντά των τὰ ὁποῖα καθορίζουν τὴν στάσιν των ἔναντι τῶν συνανθρώπων των.

Αἱ σπάνιαι περιπτώσεις τῶν χριστιανῶν, τῶν φιλανθρώπων καὶ τῶν πλήρῃ κοινωνικῆν καὶ ἐθνικῆν συνειδησιν ἐχόντων, δὲν δύνανται νὰ μεταβάλουν τὴν κατάστασιν καὶ οἱ ἐργοδοῦντες δὲν ἀποτελοῦν τοιαύτας ἐξαιρέσεις.

Αἱ ἐπιχειρήσεις δὲν λαμβάνουν ὑπ' ὄψει των ἡ σπανιότητα καὶ ἐλάχιστα τὰ φιλανθρώπων αἰσθήματα τῶν ἀσκούντων ταύτας καὶ τὸ συμφέρον τῆς κοινωνίας. Τὰ βασικὰ κίνητρά των εἶναι ἡ ἐπιτυχία, ἡ ὁποία, ἐφ' ὅσον τὸ Κράτος δὲν παρεμβαίνει, ἐξαρτᾶται πρωτίστως ἐκ τῆς σκληρότητος, χάρις εἰς τὴν ὁποίαν ἀποκτᾶται τὸ μεγαλύτερον δυνατὸν κέρδος. Όσον περισσότερον ἀποδίδει ὁ ἐργάτης, ἀδιαφόρως τῆς τύχης του, καὶ ὅσον ὀλιγότερον ἀμείβεται, τόσον περισσότερον ἀνέρχονται τὰ κέρδη τῶν ἐπιχειρήσεων.

Ἐὰν ἡ ἐργασία εἶναι κεφάλαιον ἐθνικόν. Ἐὰν ἐπομένως ὁ ἐργάτης πρέπει μὲν νὰ ἀποδίδῃ, ὅσον τὸ δυνατόν περισσότερον, ἀλλὰ χωρὶς νὰ φθειρῆται καὶ ἀχρηστεύηται ὡς πηγὴ ἐργασίας καὶ ἂν δέον νὰ καταβάλληται πᾶσα προσπάθεια πρὸς συντήρησιν του ἀδιαφοροῦν αἱ ἐπιχειρήσεις.

Ἐὰν δὲ οἱ ἐργοδοῦντες εἶναι σκληροὶ καὶ οὐδαμῶς λαμβάνουν ὑπ' ὄψει των τὸ γενικότερον συμφέρον τῆς κοινωνίας καὶ τοῦ ἔθνους καὶ οἱ ἐργάται δὲν εἶναι ἅγιοι. Ἐφ' ὅσον εἶναι εἰς αὐτοὺς δυνατόν ἐργάζονται ὅσον γίνεται ὀλιγότερον, ἀποδίδουν δηλαδὴ ὀλιγότερον.

Ἐργοδοῦνται καὶ ἐργάται χωρίζονται τότε εἰς δύο στρατόπεδα, τὰ ὁποῖα μάχονται κατ' ἀλλήλων, ἀδιάφορον ἂν ἡ διαμάχη των ἀποβαίῃ εἰς βᾶρος τῆς κοινωνίας καὶ τοῦ ἔθνους, τῶν ὁποίων καὶ αὐτοὶ μέλη εἶναι.

Καὶ ἀρχίζει ἡ ὀλεθρία πάλη τῶν τάξεων.

Αὐτὰ εἶναι κοινότητα πράγματα. Δὲν κομίζομεν γλαῦκα

εἰς Ἀθήνας.

Δι' αὐτὸν τὸν λόγον παρεμβαίνει τὸ Κράτος, τὸ ὁποῖον ἐπιβάλλει εἰς τοὺς ἐργοδοτοὺς νὰ ἀμείβουν, ὅσον εἶναι δυνατόν τοὺς ἐργαζομένους, νὰ παρέχουν εἰς αὐτοὺς ὀρισμένας ἀποζημιώσεις δι' ὑπὸ εἰδικὰς συνθήκας ἐργασίαν καὶ νὰ χορηγοῦν εἰς αὐτοὺς ἀδείας, ἵνα ἀναπαύωνται καὶ ἀνακτοῦν τὰς δυνάμεις των.

Θεσπίζει πρὸς τοῦτο νόμους καὶ μεριμνᾷ διὰ τὴν τήρησιν των δημιουργήσαν ἰδιαιτέραν ὑπηρεσίαν, ἣτις διὰ τῶν ὀργάνων τῆς, τῶν ἐποπτῶν ἐργασίας, παρακολουθεῖ τὴν ἐπακριβῆ συμμόρφωσιν τῶν ἐργοδοτῶν πρὸς τὰς ὑπὸ τῶν νόμων ὀριζομένας ὑποχρεώσεις των.

Τὰ τόσον κοινὰ καὶ ἀπλᾶ αὐτὰ πράγματα δὲ τὰ γνωρίζει ὁ κ. Ὑπουργὸς τῆς ἐργασίας;

Δὲν γνωρίζει, ὅτι οἱ ἐργατικοὶ νόμοι δὲν ἐφαρμόζονται ἢ ἐφαρμόζονται ἀτελῶς, ὅταν οὐδεμία γίνεται ἐποπτεία τῆς ἐργασίας;

Δὲν γνωρίζει, ὅτι οἱ ἐργάται ἐξαθλιούνται καὶ τότε οἱ κομμουνισταὶ τρίζουν τὰ χέρια των;

Καὶ ἐὰν τὰ γνωρίζῃ διὰ τίνα λόγον τόσαι χιλιάδες ἐργατῶν τοῦ Νομοῦ μας ἔχουν ἐγκαταλειφθῆ εἰς τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ; Διατί, καίτοι ἀπὸ ἐτῶν τονίζομεν τοὺς κινδύνους, δὲν διορίζει ἔ ν α ἔστω ἐπόπτην ἐργασίας ἐν τῷ Νομῷ μας;

## Ἡ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΑΠΑΝΤΑ

Ἐν Πολυγύρῳ τῆ 8)10)1957

Κύριε Διευθυντά,

Εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 227)29)9)57 φύλλον τῆς ἐγκρίτου ἐφημερίδος σας, δημοσιεύεται ἐπιστολὴ τοῦ ἐφημερίου Πυργαδικίων, Ἀθανασ. Παπαγεωργίου, σχετικῶς μὲ τὴν ἴδρυσιν 1)ταξίου σχολείου κλπ. εἰς τὸν συνοικισμὸν «Ἅγιος Πρόδρομος» τῆς κοινότητος Πυργαδικίων.

Ἀπαντῶντες εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους, τοὺς πληροφοροῦμεν ὅτι, διὰ πρώτην φοράν ἡ γέροντὴ ἡ ἀξίωσις αὐτῆ, ἐκ μέρους τῶν κατοίκων τοῦ ἐν λόγω συνοικισμοῦ καὶ διὰ πρώτην φοράν ἐγνώρισεν ἡ ὑπηρεσία ἡμῶν τὴν ἀνάγκην των ταύτην.

Ἐνεργήσασα ἀμέσως ἡ ἐπιθεωρησις δημοτ. σχολείων, πρὸς τοὺς διευθυντὰς τῶν σχολείων Πλανῶν καὶ Πυργαδικίων, διεπίστωσεν τὴν ὑπαρξίν ἐν τῷ συνοικισμῷ τούτῳ 22 μαιητῶν. Κατόπιν τούτου, ἔλαβεν τὴν ἀπόφασιν, ὅπως κατὰ τὸν ὑπὸ τοῦ νόμου ὀριζόμενον χρόνον προτείνῃ διὰ τοῦ Π.Υ.Σ.Σ.Ε. Χαλκιδικῆς τὴν ἴδρυσιν καὶ ἐν τῷ συνοικισμῷ τούτῳ 1)ταξίου δημοτικοῦ σχολείου.

Ἀπόσπασις δημοτ. διὰ τὸ τρέχον σχολικὸν ἔτος, τυγχάνει ὑπὸ

## Ἡ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ

Τὸ ζήτημα δὲν εἶναι νέον. Ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἤρχισαν νὰ ἐκπατρίζωνται οἱ νέοι ἀπὸ τὸν Νομόν μας, ἀναζητοῦντες εἰς τὴν ξένην καλύτεραν τύχην.

Αὐτὸ ὅμως τὸ ὁποῖον συμβαίνει τελευταίως εἰς τὴν Βόρειον Χαλκιδικὴν εἶναι τρομακτικόν. Εἶναι τὸσον μέγας ὁ ἀριθμὸς τῶν νέων, οἱ ὁποῖοι καθ' ἑκάστην ἀναχωροῦν ἀθρόως διὰ τὸ ἐξωτερικόν. Ἐὰν ἡ ἀθρόα αὕτη ἐξοδος ἐξακολουθήσῃ μὲ τὸν αὐτὸν ῥυθμὸν, ἐντὸς ὀλίγου οὐδεὶς νέος θὰ ὑπάρχῃ πλέον εἰς τὸ τμήμα τοῦτο τοῦ Νομοῦ μας.

Νομίζομεν, ὅτι τὸ Κράτος, οφείλει νὰ λάβῃ τὸ ταχύτερον τὰ ἐνδεκνόμενα μέτρα, ὥστε νὰ σταματήσῃ τὸ κακὸν καὶ ὡς τὰ καλύτερα τοιαῦτα θεωροῦμεν τὴν δημιουργίαν ἐργων, εἰς τὰ ὁποῖα νὰ δύνανται οἱ νέοι μας νὰ ἐξευρίσκουν εὐχερῶς ἐργασίαν καὶ τὴν αὔξησιν τῶν ἡμερομισθίων.

Ἐὰν δὲν γίνοντο ὅσα συνιστῶμεν τὴν εὐθύνην θὰ φέρῃ ἀκεραία τὸ Κράτος, διὰ τὴν σοβαρωτάτην ζημίαν, ἣτις δὲν θὰ εἶναι μόνον τοπικὴ. Θὰ εἶναι ἐθνικὴ.

## ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ

Ἐν Ἀθήναις τῆ 27 Σ)βρίου 1957  
Πρὸς  
τὴν Δ)νοσιν τῆς ἐφημερίδος  
«Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»

Πολύγυρον

ΘΕΜΑ: Περὶ τοποθετήσεως ἐπιθεωρητοῦ στοιχειώδους ἐκπαιδευσεως.

Εἰς τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς 15)9)57 παρατηρεῖτε ὅτι ὁ τοποθετηθεὶς εἰς τὴν Χαλκιδικὴν ἐπιθεωρητὴς στοιχειώδους ἐκπαιδευσεως κ. Γεωργόπουλος, δὲν προσήλθε πρὸς ἀνάληψιν ὑπηρεσίας.

## ΝΑ ΣΥΝΕΧΙΣΘΟΥΝ ΤΑ ΕΡΓΑ

Μία ἐκ τῶν τριῶν βασικῶν ὀδικῶν ἀρτηριῶν τοῦ Νομοῦ μας ἡ ὀδὸς Θεσσαλονίκης-Ν. Μουδανιῶν-Κασσάνδρας ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἦτο τελείως κατεστραμμένη. Ἀφάνταστα ὑπῆρξαν κατὰ τὸ χρονικὸν αὐτὸ διάστημα τὰ μαρτύρια τῶν κατοίκων τῆς Καλαμαριᾶς καὶ τῆς Κασσάνδρας, οἱ ὁποῖοι ἠναγκάζοντο, διὰ λόγους ὑγείας καὶ ἄλλας ἐπιγούσας ὑποθέσεις νὰ ταξειδεύουν πρὸς τὴν Θεσσαλονικὴν. Ἐξ ἄλλου ἀνυπολόγιστοι εἶναι αἱ ζημίαι τὰς ὁποίας ὑφίσταντο οὗτοι ἐκ τῆς ἀδυναμίας μεταφορᾶς τῶν ἀγροτικῶν προϊόντων των ἢ ἐκ τῶν κατὰ τὴν μεταφορὰν αὐτῶν προξενουμένων καταστροφῶν. Ἐκατοντάκις ἡ σχολήθημεν μὲ τὴν ἀνάγκην τῆς ὀπωσθήποτε ἀποκαταστάσεως τῆς συγκοινωνίας τῆς Νοτίου Χαλκιδικῆς καὶ ἐτονίσσαμεν τὴν σοβαρότητα τοῦ ζητήματος τούτου πρὸς ὄλους, πρῶθυπουργόν, ὑπουργοὺς, βουλευτάς, λαμβάνοντες παρ' ὄλων τὴν ὑπόσχεσιν, ὅτι ἡ ὀδὸς αὕτη θὰ ἐγίνετο.

Καὶ μεθ' ὀλόκληρον τετραετίαν ἐδέησεν ἐπὶ τέλους νὰ δοθῶν με-

ρिकाὶ πιστώσεις καὶ ἤδη ἐκτελοῦνται ἐν αὐτῇ ἐργασίᾳ κατασκευῆς καὶ συντηρήσεώς τῆς. Ἄλλ' αἱ πιστώσεις αὗται εἶναι ἀνεπαρκεῖς, τὰ μέλλοντα δὲ νὰ ἐκτελεσθῶσι δι' αὐτῶν ἔργα θὰ εἶναι πολὺ ὀλίγα καὶ ἐπειδὴ ἐπέρχεται ὁ χειμὼν θὰ καταστραφῶσι καὶ αὐτά, χωρὶς ἡ συγκοινωνία νὰ ἀποκατασταθῇ.

Εἶναι ἀνάγκη λοιπὸν νὰ δοθῶσιν ἐγκαίρως καὶ νέαι πιστώσεις, πρὶν ἐξαντληθῶσιν οἱ ἤδη δοθεῖσαι, εἰς τρόπον ὥστε καὶ τὰ ἐκτελούμενα ἔργα νὰ ὀλοκληροθῶσιν, ἀλλὰ καὶ ὅλαι αἱ ἐπιέγουσαι ἐργασίαι, αἵτινες θὰ ἐμφανίζονται κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ χειμῶνος νὰ ἐκτελῶνται, ὥστε νὰ καθίσταται δυνατὴ ἡ ἔστω καὶ δυσχερὴς συγκοινωνία.

## ΕΛΛΕΙΨΙΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Ἡ γρίπη εἰσέβαλε καὶ εἰς τὸν νομόν μας. Κατὰ ἑκατοντάδας ἐμφανίζονται τὰ θύματα τῆς εἰς κάθε χωριό, τὰ ὁποῖα ἐπὶ τρεῖς ἕως τέσσαρας ἡμέρας πυρέσσουσιν καὶ ὑποφέρουσιν χωρὶς νὰ λαμβάνουν οὐδὲν ἀνακουφιστικὸν ἢ προληπτικὸν τῶν τυχόν ἐπιπλοκῶν φάρμακον, διότι εἰς ὀλόκληρον τὴν Χαλκιδικὴν παρατηρεῖται τελεία ἔλλειψις τῶν σχετικῶν φαρμάκων.

Σωρεῖαν ἐλλείψωσιν ἔχει ὁ νομὸς μας καὶ ὅσον καὶ ἂν διαμαρτυροῦμεθα δὲν δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν τοὺς ὑπευθύνους, ὅτι ἡ ἀδιαφορία των εἶναι ἐγκληματικὴ.

Ἄλλ' ἐν προκειμένῳ οἰονδήποτε χαρακτηρισμὸν καὶ ἂν χρησιμοποιήσῃ ὁ πάσχων κόσμος, θὰ εἶναι ἀπολύτως δεδικοιολογημένος.

## ΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ

Ἡ γενικὴ συνέλευσις τῶν κοινοτικῶν ὑπαλλήλων τοῦ Νομοῦ μας ἐπραγματοποιήθη καὶ ἐξελέγη ἡ διοίκησις τῆς ἐνώσεώς των.

Τὸ γεγονός μας προκαλεῖ ἐξαιρετικὴν χαρὰν, διότι πιστεύομεν, ὅτι ἡ ἔνωσις τῶν καλῶν αὐτῶν ὑπαλλήλων δὲν θὰ ἐπιτύχῃ μόνον τὴν βελτίωσιν τῆς θέσεώς, των, ἣτις θὰ εἶναι καὶ ἀπολύτως δικαία, ἀλλὰ θὰ ἀποβῇ καὶ πρὸς ὄφελος τῶν κοινοτήτων μας; τῆς προόδου τῶν ὁποίων εἶναι οὗτοι οἱ πρωτεργάται.

Ἀπευθύνομεν ἐγκάρδια συγχαρητήρια πρὸς ὄλους τοὺς κοινοτικούς ὑπαλλήλους τῆς Χαλκιδικῆς. Συγχαίρομεν ἰδιαιτέρως τὸ ἐκλεγέν διοικητικὸν συμβούλιόν των, εὐχόμενοι δὲ ὅπως διὰ λελογιμένων καὶ δραστηρίων ἐνεργειῶν προαγάγῃ τὸν κλάδον των καὶ τὰς κοινότητάς των, δηλοῦμεν ὅτι θὰ εἴμεθα πάντοτε συμπαραστάται των εἰς τὰς καλὰς προσαπείας των.

## ΤΟ ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

Τὸ καλοκαίρι μᾶς ἀπεχειρέτισε πρὸ πολλοῦ Αἰ ὥραι ὅμως τοῦ ἀνοιγματος τῶν διαφόρων καταστημάτων ἐξακολουθοῦν νὰ παραμένουν θεριναί. Εἰς τὰς 6.30' τὸ πρωί, μᾶλλον νύκτα ἀκόμη, ἀνοίγουν πολλὰ καταστήματα καὶ κλείνουν τὴν 9ην νυκτερινήν.

Ἐξ ἄλλου τὰ καφενεῖα ἀπὸ τῆς 1ης τοῦ μηνὸς ἀνοίγουν μόνον τὴν 7ην πρωϊνὴν ἐνῶ μόνον αὐτὰ ἔπρεπε νὰ ἀνοίγουν ἐνωρίτερον, δοθέντος ὅτι πολλοὶ ἄνθρωποι κοινοῦνται ἀπὸ τῆς 6ης πρωϊνῆς καὶ δὲν εὐρίσκουν νὰ πάρουν ἕνα καφέ.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 5) Οκτωβρίου 1957  
ΘΕΜΑ: Περὶ ἰδρύσεως μεταβατικῆς μελισσοκομικῆς σχολῆς.

Σὰς πληροφοροῦν διὰ λόγους ὑπηρεσιακῶς ἀνεστάλη ἡ τοποθέτησις τοῦ κ. Γεωργόπουλου εἰς τὴν Χαλκιδικὴν.

Τὸ θέμα τῆς τοποθετήσεως ἐπιθεωρητοῦ εἰς Χαλκιδικὴν ἐκκρεμεί ἤδη ἐνώπιον τοῦ οἰκείου ἐκπαιδευτικοῦ συμβουλίου, τὸ ὁποῖον καὶ θὰ ὀρίσῃ νέον ἐπιθεωρητήν.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 5) Οκτωβρίου 1957  
ΘΕΜΑ: Περὶ ἰδρύσεως μεταβατικῆς μελισσοκομικῆς σχολῆς.

Εἰς τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς 22)9)57 ὑποστηρίζετε τὴν ἴδρυσιν εἰς τὴν Χαλκιδικὴν μελισσοκομικῆς σχολῆς.

Σὰς πληροφοροῦν ὅτι συμφώνως πρὸς τὸ καταρισθὲν ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου γεωργίας πρόγραμμα, θὰ λειτουργήσῃ τὴν προσεχῆ ἄνοιξιν εἰς Παλύγγυρον μεταβατικὴ σχολή, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ διδασθῶν μαθήματα μελισσοκομίας.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 5) Οκτωβρίου 1957  
ΘΕΜΑ: Περὶ ξενογλώσσων πινακίδων εἰς τὰς ὁδοὺς.

Εἰς τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς 22)9)57 παρατηρεῖται ὅτι εἰς τὴν ὁδὸν πρὸς Θεσσαλονικὴν τοποθετοῦνται πινακίδες κατατοπιστικαὶ τῶν ὁδηγῶν αὐτοκινήτων, ὁραταὶ καὶ κατὰ τὴν νύκτα κλπ. καὶ συνιστᾶτε ὅπως αἱ πινακίδες αὐταὶ τοποθετηθῶσιν εἰς ὄλας τὰς ὁδοὺς τοῦ νομοῦ σας.

Σὰς πληροφοροῦν ὅτι ὑπὸ τοῦ ἐλληνικοῦ ὀργανισμοῦ τουρισμοῦ τοποθετοῦνται πινακίδες ξενογλώσσου εἰς τὰς παρουσιαζούσας μεγαλυτέραν κινήσιν ξένων ὁδοῦς. Σὺν τῷ χρόνῳ θὰ τοποθετηθῶσιν πινακίδες εἰς ὄλας τὰς ὀδικὰς ἀρτηρίας τῆς χώρας. Δὲν εἶναι βέβαια, δυνατὴ ἡ ταυτόχρονος τοποθέτησις τῶν πινακίδων εἰς ὄλας τὰς ὁδοὺς τῆς χώρας καὶ διὰ τεχνικὸς καὶ δι' ὀικονομικὸς λόγους.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 5) Οκτωβρίου 1957  
ΘΕΜΑ: Περὶ ἰδρύσεως μεταβατικῆς μελισσοκομικῆς σχολῆς.

ΟΙ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΟΙ Μ. ΠΑΝΑΓΙΑΣ

Εἰς ἀπάντησιν τῆς ἀπὸ 24)9)57 δημοσιευθείσης, εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμ 227 τῆς 29)9)57 φύλλον τῆς ἡμετέρας ἐγκρίτου ἐφημερίδος τηλεγραφικῆς διαμαρτυρίας ἐπιτροπῆς κτηνοτρόφων Μ. Παναγίας, παρακαλῶ ὑμᾶς ὅπως εὐαρεστηθῆτε καὶ δημοσιεύσῃτε τὴν παροῦσαν πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς πραγματικῆς ἀληθείας. Οἱ κτηνοτρόφοι Μ. Παναγίας διαμαρτυρήθησαν ὅτι εὐρίσκονται ἐν διογμῷ καὶ ὅτι τὰ ὄργανα ἀγροφυλακῆς ὑποβάλλουν μνησίσεις ὁμαδικῶς ἀνευ ἐξετάσεως ὑπὸ ἰδιοκτιῆς ἢ μὴ ἀγροζημιῶν.

Ὡς κτηματίας περιοχῆς Μ. Παναγίας εἶμαι εἰς θέσιν νὰ γνωρίζω καλῶς ὅτι τὰ παράπονα τῶν κτηνοτρόφων τυγχάνουν ἀβάσιμα καὶ ἀναληθῆ. Τὸ μόνον ἀληθές εἶναι ὅτι οἱ κτηνοτρόφοι Μ. Παναγίας ἔχουν τὴν ἀξίωσιν νὰ βόσκουν τὰ ζῶα των εἰς τοὺς ἐν ἀγραναπαίσει ἀγρούς μας δωρεάν χωρὶς οὐδὲν ἄλλο νὰ μᾶς ἀναγνωρίζουν ὡς ἰδιοκτιῆτας: παρὰ δὲ τὰς ἐπανειλημμένας συστάσεις τῶν ἀγροφυλάκων καὶ τῶς διαμαρτυρίας μας οἱ πλεῖστοι τῶν κτηνοτρόφων ἐξακολουθοῦν νὰ βόσκουν λάθρα τὰ ποιμνία των εἰς τοὺς ἀγρούς μας.

Ὁ κ. Λυσιμάχος Σαραφιανὸς ὡς βουλευτῆς Χαλκιδικῆς θὰ ἔπρεπε νὰ μὴν βασισθῇ μόνον εἰς τὰς διαμαρτυρίας τῶν κτηνοτρόφων οἱ ὁποῖοι νοσταλγοῦν τὴν ἀσυδοσίαν ἀλλὰ νὰ ἐξετάσῃ καὶ τὰ παράπονα τῶν κτηματιῶν, ὁπότε θὰ διαπίστωνε καὶ ὁ ἴδιος τὴν ἀλήθειαν καὶ εἶμαι βέβαιος ὅτι ἀσφαλῶς δὲν θὰ συνηγόρει καὶ αὐτὸς διὰ τοῦ τηλεγραφήματος τοῦ ὑπὲρ τῶν ἀδικῶς παραπονεθέντων κτηνοτρόφων.

Ἀρναίᾳ τῆ 30-9-1957  
Μετὰ τιμῆς  
ΚΛΕΩΝ ΓΡ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΣ  
Κτηματίας Μ. Παναγίας

Ο ΑΡΑΒΟΣΙΤΟΣ ΚΑΙ Ο ΣΙΤΟΣ

Δύο μέλη τοῦ πληρώματος ἐνὸς ἐκ τῶν πλοίων τοῦ Χριστοφόρου Κολόμβου, ὅταν ἐπανεκάμψαν ἀπὸ τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Κούβας τὴν 5ην Νοεμβρίου 1492, τοῦ ἀνέφεραν ὅτι ἐδοκίμασαν ἕνα εὐγεστον εἶδος ἀλεύρου καμωμένου ἀπὸ ἕνα περίεργον φυτὸν τοῦ Νέου Κόσμου. Τὸ περίεργον ἐκεῖνο φυτὸν ἦτο ὁ ἀραβόσιτος. Ἡ ἀνακάλυψις τοῦ ἀραβόσιτου, ὁ ὁποῖος τῶρα καλλιεργεῖται καὶ καταναλίσκεται παντοῦ ἀπὸ ἀνθρώπους καὶ ζῶα ὑπῆρξε πολὺ τιμωτέρα ἀπὸ τὴν ἀνακάλυψιν ὄλων τῶν ἀρτυμάτων πού οἱ Ἴσπανοὶ ἔκαμαν εἰς τὰς «Ἰνδίας», ὅπως ὠνόμαζαν κατ' ἀρχὰς τὸν Νέον Κόσμον.

Τελευταίως ἀπεκαλύφθη ὅτι ἡ καλλιέργεια τοῦ σίτου εἰς τὴν Ἀμερικὴν ἤρχισε πρὸς 4.500 ἐτῶν. Δύο νεοροὶ Ἀμερικανοὶ σπουδασταὶ σκάπτοντες τελευταίως εἰς γεωλογικὰ στρώματα, ἀναγόμενα εἰς τὸ 2.500 π.Χ. ἀνεκάλυψαν μεγάλας ποσότητας μικρῶν καὶ καλῶς διατηρουμένων κόκκων σίτου. Οἱ ἐρευνηταὶ αὐτοὶ Χέρμπερτ Ντίκ φοιτητῆς τῆς Ἀρχαιολογίας καὶ Κ. Ἡὸλ Σμιθ φοιτητῆς τῆς Βοτανικῆς, ἔφεραν 766 παλαιούς κόκκους τοὺς ὁποίους παρέδωσαν εἰς τὸ Φυτολογικὸν Μουσεῖον τοῦ Καίμπριτζ. Ὁ διευθυντῆς τοῦ μουσείου καθηγητῆς Πῶλ Μάνγκελστορφ ἀσχολεῖται μὲ τὴν λύσιν τοῦ ἐξῆς προβλήματος: Ποία ἦτο ἡ φύσις τοῦ ἀγρίου ἢ πρωτογόνου σίτου ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἐξελιχθῆ τὸ πλῆθος τῶν σημερινῶν ποικιλιῶν.

Τὸ ζήτημα αὐτὸ δὲν ἔχει λύσιν. Ἀλλ' ἐν τῷ μετρεῖ αἰ ἐν Νέφ Μεξικῷ ἀνακαλύψαι μεταθέτουν τὸ πρόβλημα κατὰ χιλιάδας ἐτῶν. Οἱ ἀπολιθωμένοι στάχυες εἶναι πολὺ διαφορετικοὶ ἀπὸ τὸν σύγχρονον σίτον. Οἱ κόκκοι δὲν εἶχαν φλοῦδαν. Εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κληρονομικότητος» οἱ Μάνγκελστορφ καὶ Σμιθ ἐκφράζουν τὴν γνώμην ὅτι ὁ σίτος αὐτὸς δὲν εἶναι ὁ ἀρχικὸς ἀγρὸς σίτος.

Η ΤΙΜΗ ΤΩΝ ΤΕΚΝΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΓΟΝΕΙΣ

Θεμελιώδης ἀρχὴ τῆς οἰκογένειας εἶναι τὰ παιδιὰ νὰ ἐκτιμᾶνε καὶ νὰ σέβωνται τοὺς γονεῖς. Αὐτὴ ἡ ἐκτίμησις καὶ αὐτὸς ὁ σεβασμὸς ἀποτελοῦν τὴν βᾶσιν τῆς εἰρηνικῆς καὶ χαρούμενης ζωῆς. Κι' αὐτὸ, γιὰ τὴν πρῶτα-πρῶτα εἶσι προοδεύει ἡ ἀγάπη καὶ καλλιεργεῖται ἡ ἐνότις κι' ἔπειτα μ' αὐτὸν τὸν τρόπο, πετυχαίνεται ἡ τάξις καὶ ἡ ἁρμονία μὲς τὴν ὁμάδα. «Τὸ θεμέλιον πού ἐστήριξε καὶ στηρίζει ἐπὶ αἰῶνας τὴν οἰκογένειαν, ἔγραψε κάποτε ἕνα περιοδικό, εἶναι ἡ τιμὴ καὶ ὁ σεβασμὸς τῶν νέων πρὸς τοὺς γονεῖς.»

Οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνας τὴν τιμὴν πρὸς τὸν πατέρα καὶ τὴν μάνα τὴν εἶχαν πολὺ ψηλά. Μὲ συμβουλῆς καὶ νουθεσίας μάθαιναν τοὺς νέους, ὕστερα ἀπ' τοὺς Θεοὺς καὶ τὴν Πατρίδα, νὰ ἐκτιμᾶνε καὶ νὰ σέβωνται τοὺς γονεῖς. Κλασσικὸ παράδειγμα εἶναι τὰ τρία παιδιὰ τοῦ Διαγόρα, πού νίκησαν κάποτε στοὺς ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας καὶ στεφανώθηκαν μὲ τὰ στεφάνια τῆς νίκης. Ὡς γνωστὸ, ἐνῶ οἱ θεαταὶ τὰ χειροκροτοῦσαν καὶ τ' ἀποθέωναν, τὰ λαμπρὰ αὐτὰ παλληκάρια ἐβγαλάν ἀπ' τὰ κεφάλια τους τὰ στεφάνια καὶ τὰ φόρεσαν στὸ κάτωσπρον κεφάλι τοῦ γέροντος πατέρα τους, δείχνοντας ἔτσι πὼς σ' αὐτὸν ἀνῆκε ἡ τιμὴ καὶ ἡ δόξα. Ἐπίσης σπουδαῖο παράδειγμα εἶναι καὶ οἱ ἀδελφοὶ Κλέοβις καὶ Βίτων: ἦταν δυὸ ἔξαιρητικοὶ νέοι. πού ζεύτηκαν στὸ ἄμαξί καὶ τὸ ἔσωναν μέχρι στὸ ναὸ, μεταφέροντας τὴν γριά μητέρα τους, γιὰ νὰ κἀνὴ θυσίαν στοὺς Θεοὺς. Μποροῦμε νὰ ποῦμε, πὼς οἱ ἀρχαῖοι πρόγονοὶ μας τιμοῦσαν πολὺ περισσότερο τοὺς γονεῖς τους ἀπὸ μᾶς τοὺς Ἕλληνας τοῦ εἰκοστοῦ αἰῶνος.

Παράλληλα ὁμοίως μὲ τοὺς ἀρχαίους Ἕλληνας, σεβασμὸς πρὸς τὸν πατέρα καὶ τὴν μάνα εἶχαν καὶ ἄλλοι λαοί. Πάνω ὅμως ἀπὸ ὄλους στέκονταν οἱ Ἰσραηλιταί. Αὐτοὶ εἶχαν κατοχυρώσει τὴν τιμὴν πρὸς τοὺς γονεῖς μὲ νόμο. «Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου, ἔλεγαν, ἵνα εὖ σοι γένηται καὶ ἵνα μακροχρόνιος γένη ἐπὶ τῆς γῆς.»

Καὶ τὴν τιμὴν αὐτὴν τὴν βρίσκουμε μὲς τὴν Π. Διαθήκῃ πολλὰς φορὰς. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ θ' ἀναφέρουμε μόνον τὸν Ἰωσήφ, τὸ μικρότερον παιδί τοῦ Ἰακώβ, πού, ὅταν ὁ Θεὸς τὸν βοήθησε καὶ ἔγινε ἀντιβασιλεὺς στὴν Αἴγυπτον, δὲν ἔξελασε τὸν πατέρα του, ἀλλὰ τὸν κάλεσε κοντὰ του καὶ τὸν τίμησε βασιλικά.

Μὰ δὲν εἶναι μόνον οἱ Ἰσραηλιταὶ πού ἔδωσαν ἰδιαίτηρη σημασίαν στὴν ἐκτίμησιν τῶν παιδιῶν πρὸς τοὺς γονεῖς. Ὁ Χριστὸς μὲ τὴν διδασκαλίαν του καὶ ἰδίως, μὲ τὸ καράδειγμα του ξεπέρασε κάθε προηγούμενον. Δὲν ἦταν ἀρκετὸ τὸ παιδί νὰ τιμᾶ τὸν πατέρα ἢ τὴν μάνα, ἀλλ' ἔπρεπε νὰ θυσιάζεται γι' αὐτούς. Ὁ ἴδιος ἔδειξε τόση ἀγάπην πρὸς τὸν πατέρα Θεό, ὥστε, κατὰ τὸν Ἀπόστολον Παῦλον, «ἐγένετο ὑπήκοος μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ» Χαρακτηριστικῶς εἶναι καὶ ὁ σεβασμὸς του πρὸς τὸν Ἰωσήφ καὶ τὴν Παναγίαν. Σ' ὅλο κληρὸν τὴν νεανικήν του ἡλικίαν ἐργάζονταν στὸ ἐργαστήρι τοῦ Ἰωσήφ, δείχνοντας πάντα τὴν ὑπακοήν, πού ἀρμόζει νᾶῃ ὁ μικρότερος πρὸς τὸν μεγαλύτερον. Καὶ τὴν Παναγίαν τὴν ἀγαποῦσε πάρα πολὺ. Ἐνῶ βρισκόνταν πάνω στὸ Σταυρὸ καὶ σφάδαζε ἀπὸ τὸν πόνον, φρόντισε, πρὶν ἐγκαταλείψῃ τὸν κόσμον, νὰ ἀφήσῃ κάποιον, πού θὰ τὴν ἀναλάμβανε ὑπὸ τὴν προστασίαν του. «Ἰδὼν τὴν μητέρα καὶ τὸν μαθητὴν παρεστῶτα ὃν ἠγάπα, λέγει τῇ μητρὶ αὐτοῦ· γύναι, ἴδε ὁ υἱός σου. Εἶτα λέγει τῷ μαθητῇ· ἴδου ἡ μήτηρ σου. «Αὐτὴ εἶναι ἡ ἀγάπη καὶ ἡ ἐκτίμησις τοῦ Χριστοῦ πρὸς τὸν Θεὸν Πατέρα του καὶ τὴν Παναγίαν μητέρα του. Καίτοι ἦταν Θεός, πῆρε τὴν θέσιν τοῦ παιδιοῦ, γιὰ νὰ διδάξῃ πὼς πρέπει νὰ τιμᾶνε τὰ παιδιὰ τὸν πατέρα καὶ τὴν μάνα.

Παραδείγματα τιμῆς τῶν τέκνων πρὸς τοὺς γονεῖς ἔχομε καὶ ἀπ' τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἱστορίαν πολλά. Θὰ μᾶς ἐπιτραπῇ ὅμως νὰ μὴ ἀναφέρουμε κανένα, γιὰ νὰ ὑπενθυμίσουμε τοὺς τρεῖς μεγάλους ἱεράρχας, τὸ Μέγα Βασίλειον, τὸ Γρηγόριον τὸ Θεολόγον καὶ τὸν Ἰωάννην

Χρυσόστομον, οἱ ὁποῖοι ἀσχολήθηκαν πολὺ μὲ τοὺς νέους καὶ συνέγραψαν ὀλόκληρα βιβλία γι' αὐτούς, ὅπως τὸ «πρὸς τοὺς νέους ὅπως ἂν ἔξ ἑλληνικῶν ὠφελῶν λόγων», τὸ «περὶ κενοδοξίας καὶ πῶς δεῖ τοὺς γονεῖς ἀνατρέφειν τὰ τέκνα αὐτῶν» κλπ. «Τὰ καλὰ τέκνα, λέγει ὁ Μέγας Βασίλειος, ἀποτελοῦν ἐγκώμιον γιὰ τοὺς γονεῖς. Τὰ τέκνα πρέπει ν' ἀγαποῦν τοὺς γονεῖς καὶ νὰ ὑπακούουν σ' αὐτούς. Ἐὰν ἡ λέαινα-συνεχίζει-ἀγαπᾷ τὰ τέκνα καὶ ὁ λύκος μάχεται διὰ νὰ προστατεύσῃ τὰ μικρά του, ποῖαν ἀπολογίαν θὰ εὕρῃ ὁ ἀνθρώπος, ὅταν καὶ τὴν ἐντολήν τοῦ Θεοῦ ἀθετῇ καὶ τὴν φύσιν παραχαράτῃ, ὅταν ὡς τέκνον ἀτιμάξῃ τὸ γῆρας τοῦ πατρός του;...» Μὲ τὸ ἴδιον πνεῦμα μιλοῦν καὶ οἱ ἄλλοι δύο τῆς «τρισηλίου Θεότητος» φωστῆρες. Γενικὰ οἱ μεγάλοι αὐτοὶ παιδαγωγοὶ καὶ σοφοὶ διδάσκαλοι τῆς Οἰκουμένης, συνιστοῦν στοὺς νέους νὰ ἐκτιμᾶνε καὶ νὰ σέβωνται τοὺς γονεῖς.

Σχετικὰ μὲ τὴν τιμὴν πρὸς τὸν πατέρα καὶ τὴν μάνα μπορεῖ νὰ βοῆθῃ κανένας πολλὰ καὶ στὴ νεώτερον ἱστορίαν. Θὰ σταματήσουμε ὅμως ἐδῶ, γιὰ νὰ ξαναγυρίσουμε στὴ Π. Διαθήκῃ καὶ συγκεκριμένα στὴς παροιμίας. Στὸ βιβλίον αὐτὸ, μεταξὺ τῶν ἄλλων, ὁ σοφὸς παροιμιαστῆς, ἀπευθυνόμενος στὸν νεὸν καὶ ἐποχῆς λέγει τὰ ἑξῆς: «Υἱέ, φύλασσε νόμους πατρός σου καὶ μὴ ἀπόσῃ θεσμούς μητρός σου». Ἡ τιμὴ πρὸς τὸν πατέρα καὶ τὴν μάνα δὲν πρέπει νὰ εἶναι μονάχα ἕνας ἑσῶς σεβασμὸς, ἀλλὰ καὶ παραπάνω. Ἡ τιμὴ μεταφράζεται ὡς ὑπακοὴ πρὸς τοὺς λόγους, στὴς νουθεσίας καὶ στὰ θελήματα τῶν γονέων. Γι' αὐτὸ πρέπει νὰ ξεπερνᾷ τὰ ὄρια τῆς θεωρίας καὶ νὰ εἰσερχεταὶ στὴν πράξιν. Ὅτι λέγει ὁ πατέρας ἢ ἡ μάνα, ἐφ' ὅσον φυσικὰ δὲν ἀντίκειται πρὸς τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, τὸ παιδί ἔχει καθῆκον νὰ τὸ δέχεται χωρὶς ἀντίρρηση. Ἡ πείρα πού ἔχουν αὐτοὶ πάνω στὰ προβλήματα τῆς ζωῆς εἶναι ἀπαραίτητη γιὰ τὸν νεόν, πού ἀκόμα δὲν ἔχει προσανατολισθῆ, ἢ, καὶ ἂν προσανατολισθῆ, δὲν ἔχει χτυπηθῆ ἀπ' τὰ ἀεροβόρια καὶ δὲν δοκιμάστηκε. Ἀλλὰ μόνον μ' αὐτὴν, δηλ. τὴν ὑπακοήν, τὸ κεφάλαιο τῆς ἐκτιμῆσεως καὶ τοῦ σεβασμοῦ τῶν παιδιῶν πρὸς τοὺς γονεῖς δὲν τελειώνει. Χρειαζεται καὶ κάτι ἄλλο· καὶ ἄλλο πολὺ σπουδαῖον. Χρειαζεται ἡ ἀγάπη, ἡ ἀγάπη ἢ χριστιανικὴ ἢ ἀγάπη ἢ ἔμπρακτῃ. Συνήθως ὁ πατέρας ἢ ἡ μάνα, ὅταν περάσουν τὰ χρόνια τους καὶ κλίνουν πρὸς τὴν δύσιν τῆς ζωῆς, ἔχουν ἀνάγκη ἀπὸ ἕνα χέρι πού θὰ τοὺς κρατᾷ καὶ στηρίζονταὶ στὰ πόδια τους, πού θὰ τοὺς δῖνῃ ἕνα πιάτο φαγητοῦ, πού θ' ἀνάβῃ φωτιὰ γιὰ νὰ θερμαίνωνται, πού θὰ τοὺς καθαρῶσιν καὶ ἐν γένει θὰ τοὺς περιποιῆται, ὥστε νὰ περνοῦν τὴς τελευταῖες τοὺς μέρες κατὰ τὸ δυνατὸν εὐχάριστα. Κι' αὐτὸ τὸ χέρι πρέπει νὰ εἶναι τὸ χέρι τοῦ παιδιοῦ, ἡ ἀγάπη τῆς κόρης ἢ τοῦ γιοῦ.

Φίλε μου, ἀγάπα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου μ' ὅλην σου τὴν ψυχῇ. Αὐτοὶ εἶναι ἐκεῖνοι πού σε γέννησαν, πού σε ἀνέθρεψαν, πού σε μεγάλωσαν. Ὑπάκουε σὲ κάθε συμβουλὴν τους. Ἡ πείρα τους εἶναι μεγάλη, δοκιμασμένη καὶ σοφὴ. Φρόντισε γιὰ τὰ γρηγοῦντα. Εἶναι πατέρας σου καὶ μάνα σου κι' ἔχεις ὑποχρέωσιν νὰ τοὺς κοιτάξῃς. Ἄλλως τε μὴ ξεχνᾷς πὼς καὶ σὺ αὐριο τὴν ἄλλη θὰ γίνῃς πατέρας καὶ θὰ ἔχῃς τὴς ἴδιες ἀνάγκας. «Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου, ὃν τρόπον ἐνετείλατό σοι Κύριος ὁ Θεός σου, ἵνα εὖ σοι γένηται καὶ ἵνα μακροχρόνιος γένη ἐπὶ τῆς γῆς.»

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ

Οἱ ὑπάλληλοι ὄλοι λιώνουν καὶ [τελειώνουν] σὰν στήλες δύο-δύο μὲς τὰ [γρᾶφειν]. (Ἡλεκτρολόγοι θάνατι ἢ Πολιτεία κι ὁ Θάνατος, πού τοὺς ἀνα- [νεώνουν].)

Κάθονται στὴς καρέκλες, μου- [τζουρώνουν] ἀθῶα λευκὰ χαρτιά, χωρὶς αἰτία: «Σὺν τῇ παρούσῃ ἀλληλογραφίᾳ ἔχομεν τὴν τιμὴν...» διαβεβαίω- [νουν].

Καὶ μοναχὰ ἡ τιμὴ τοὺς ἀπο- [μένει], ὅταν ἀνηφορίζουνε τοὺς δρόμους τὸ βράδι στὴς ὄχτῳ, σὰν κουρντι- [σμένον].

...Παίρνουν κάστανα, σκέπτονται [τοὺς νόμους], σκέπτονται τὸ συνάλλαγμα, τοὺς [ῶμους] σηκώνοντας οἱ ὑπάλληλοι οἱ [καπημένοι...]

Κ. ΚΑΡΥΩΤΑΚΗΣ

ΠΟΣΑ ΜΕΤΡΑ ΑΚΡΙΒΩΣ ΕΙΝΑΙ ΕΝΑ ΜΙΛΛΙ

Τὸ μίλλι, τὸ ὁποῖον χρησιμοποιεῖται τόσο πολὺ γιὰ τὸν ὑπολογισμὸν τῶν ἀποστάσεων στὴς ἀγγλοσαξωνικῆς χώρες, ἀντιστοιχεῖ πρὸς 1609 μέτρα. Ἐπειδὴ συχνὰ βρισκόμαστε στὴν ἀνάγκη νὰ μετατρέπωμε μίλλια σὲ χιλιόμετρα καὶ χιλιόμετρα σὲ μίλλια, χρήσιμο θὰ εἶναι νὰ ἐνθυμούμεθα ὅτι ὁ μίλλιαν ἀντιστοιχοῦν πρὸς 8 περίπου χιλιόμετρα. Ἐτσι ἕνα ὄχημα πού τρέχει μὲ ταχύτητα 30 μιλίων τὴν ὥρα διανύει μὴ ἀπὸστασιν 48 χιλιομέτρων. Πρέπει πάντως νὰ μὴ συγχέωμεν τὸ μίλλι πού χρησιμοποιεῖται γιὰ τὸ μέτρομα τῶν χερσαίων ἀποστάσεων μὲ τὸ ναυτικὸ μίλλι. Αὐτὸ εἶναι μονὰς ἐντελῶς διαφορετικὴ καὶ ἀντιστοιχεῖ πρὸς 1855 μέτρα.

ΑΠΙΣΤΕΥΤΟ, ΑΛΛΑ ΑΛΗΘΙΝΟ

Σ' ὄλους εἶναι γνωστὸς ὁ δυσκολίας πού ὑπάρχουν στὴν Ἀμερικὴν στὸ ζήτημα τῆς ὑπηρεσίας. Γι' αὐτὸ καὶ σὲ μιὰ γνωστὴ οἰκογένειαν συνέβη ἡ παρακάτω ἱστορία, πού εἶναι ἀληθινὴ ὅσο κι' ἂν φαίνεται ἀπίστευτη:

Ἡ ὑπηρετρία τοῦ ἐν λόγῳ σπιτιοῦ ἦταν μιὰ ἀπύπτωχην παντρεμένη κοπέλλα, πού πῆγε μιὰ μέρα μὲ κλάματα στὴν κυρία νὰ τῆς ἀναγγεῖλῃ πὼς θὰ φύγῃ, γιὰτι ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ μητέρα. Ἡ κυρία εἶπε γιὰτι τὴ λυπήθηκε, εἶπε γιὰτι φοβήθηκε μὴ τὴν χάσῃ, τὴν καθησύχασε καὶ τῆς ὑποσχέθηκε πὼς θὰ τὴν κρατῆσῃ μαζί μὲ τὸ παιδί καὶ πὼς θὰ τὸ υἱοθετήσῃ μάλιστα ἀφοῦ δὲν εἶχε παιδιὰ ἢ ἴδια. Ἐτσι κι' ἔγινε. Ὑστερα ἀπὸ ἕνα χρόνον ὅμως ἡ ἱστορία ἐπανεληφθῆ καὶ γιὰ τὸν ἴδιον λόγον πάλι ἡ ὑπηρετρία ζήτησε νὰ φύγῃ. Ἡ κυρία ἐθοροβήθηκε καὶ δέχθηκε νὰ κρατῆσῃ τὴν ὑπηρετρία καὶ νὰ υἱοθετήσῃ καὶ τὸ δεύτερον παιδί.

Ἀφοῦ ὄλα τέλειωσαν ὕστερα ἀπὸ λίγους μῆνες ἡ ὑπηρετρία ζήτησε καὶ πάλι νὰ φύγῃ, ὀριστικὰ πιά αὐτὴ τὴ φορᾶ.

—Μὰ τί σοῦ συμβαίνει πάλι; ρωτᾷ ἐκπληκτικῇ ἡ κυρία.

—Τίποτε, ἀπαντᾷ ἡ ὑπηρετρία ἀπλυστάτα θὰ ζητήσω δουλειὰ σ' ἕνα σπίτι μὲ λιγώτερα ἄτομα, γιὰτι τώρα ἡ οἰκογένειαν σας μεγάλωσε καὶ κουράζομαι νὰ ὑπηρετῶ τέσσαρα ἄτομα!...

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Α. ΔΑΛΑΒΕΡΑΣ

ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ - ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ  
Τ. ΙΑΤΡΟΣ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΣΥΓΓΡΟΥ

Ὁδὸς ΕΓΝΑΤΙΑΣ 119  
ΘΗΛΕΦΩΝΟΝ 63-64

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Αὐτό είναι τὸ γάλα πού πρέπει νὰ ἀγοράζετε!



Γιατί εἶναι τὸ μόνο πού μπορεῖτε ὄφρα νὰ δῖνετε στὰ μωρὰ σας. Αὐτὸ τὸ ξέρουν ὄλοι οἱ γονεῖς πού μέχρι σήμερον μεγαλώνουν τὰ παιδιὰ τους μὲ ΖΑΧΑΡΟΥΧΟ ΝΟΥΝΟΥ.

Εἶναι ὁ πῶ σίγουρος τρόπος γιὰ μιὰ εὐτυχισμένη ζωὴ.

**ΖΑΧΑΡΟΥΧΟ ΝΟΥΝΟΥ**  
ΒΑΖΕΙ ΤΙΣ ΒΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ

ΕΙΜΕΘΑ ΥΓΙΕΣΤΕΡΟΙ ΤΩΝ ΠΡΟΓΟΝΩΝ ΜΑΣ;

Οί πρόγονοί μας, ακόμη και οί υγιέστεροι εξ αυτών και οί πλέον μορφωμένοι, είναι γνωστόν ότι ά πέθνησκον εις ηλικίας πολύ μικροτέρας άπό εκείνας εις τάς όποιάς άποθνήσκουν σήμεραν και κατά γε νικότερον ούτως, ειλπειν κανόνα οί άνθρωποι. Γνωρίζομεν δέ ακόμη ότι εις τά παλαιά εκείνα χρόνια τά τέκνα τών βασιλέων και τών ευγενών άπέθνησκον κατά τόν ίδιον τρόπον και ρυθμόν όπως άποθνήσκουν σήμεραν τά παιδιά τών πτωχοτέρων συνοικιών και τών πλέον άπομεμακρυσμένων χωριών, πού στερούνται επιστημόνων ή επαρκούς υγειονομικής περιθαλψεως. Φοιχταί νόσοι έλυμαίνοντο άλλοτε διά διαφόρους χώρας, άλλας άραιότερον και άλλας συχνότερον, πολυάριθμα δέ ήσαν τά θύματά των, άδιακρίτως ηλικίας και τάξεως. Μόλις δέ πρό μιās ακόμη γενεάς, ό τύφος π.χ., διά νά μη άναφέρωμεν

άλλας χειρότερας επιδημίας, ήτο κοινότατος και ή εξ αυτού φθορά ήτο μεγίστη διά τήν ανθρωπότητα. Είναι άναμφισβήτητον λοιπόν ότι οί σήμεραν ζώντες άνθρωποι είναι πολύ υγιέστεροι άπό τούς προγόνους των και τοῦτο άποδεικνύεται άπό διαφόρους σωζόμενας παλαιάς στατιστικός έν συγκρίσει προς τάς σημερινάς τοιαύτας όχι μόνον τών μάλλον πολιτισμένων χωρών, άλλά και όλων σχεδόν τών χωρών τής γής. Δέν ύπάρχει δέ μεγαλυτέρα άνοησία άπό τού νά όμιλώμεν περι τών δήθεν «παλαιών καλών ήμερών», ώσαν νά είχαν τότε όλοι οί άνθρωποι μεγαλυτέραν τάχα ευτυχίαν και γνώσεις και δύναμιν και υγείαν. Όσον περισσότερο εξετάζομεν τά «παλαιά καλά χρόνια» και εκείνας τάς δήθεν «παλαιάς καλās ήμέρας» τόσον περισσότερο μαθηόνομεν πόσον ήσαν κακά τά παλαιά εκείνα χρόνια και πόσον ελαττωματική και διαρκώς έν κινδύνω ή υγεία τών ανθρώπων τών παλαιών εκείνων ήμερών έν συγκρίσει προς ήμάς πού ζώμεν σήμεραν. Τό ίδιο θα σκέπτονται κάποτε και τά παιδιά ήμάς.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ό νομομηχανικός Χαλκιδικής διακηρύσσει ότι δέχεται μέχρι τής 20ής Οκτωβρίου 1957 ένσφραγίστους προσφοράς διά τήν προμήθειαν πεντακοσίων (500) χιλιογράμμων δυναμίτιδος δύο χιλιάδων διακοσίων μ.μ. (2.200) θρυαλλίδος και τριών χιλιάδων διακοσίων (3.200) τεμαχίων καψυλίων, προοριζόμενων διά τήν συντήρησιν τής ύπ' αριθμ. 10 έπαρχιακής όδοϋ 'Αγ. Προδρόμου-Δουμπίων προς Ζαγκλιβέρι διά Σανών, ύπό τούς όρους τής αναλυτικής διακηρύξεως ής δύνανται νά λάβωσιν γνώσιν οί ένδιαφερόμενοι παρά τώ γραφείω αυτού και κατά τάς ώρας έργασίας.

Έν Πολυγύρω τή 7/10/1957  
Ό Νομομηχανικός Χαλκιδικής  
ΖΗΣΗΣ ΦΩΤΙΑΔΗΣ

ΜΕΤΩΚΗΣΙΣ

Ό Ιατρός δ. Θεανό Παπαδοπούλου, μετόκησεν εκ τής οικίας Παπανικολάου εις τήν οικίαν Δημητ. Σκανδάλη.

ΤΑ ΠΡΩΤΕΙΑ ΤΗΣ ΔΙΑΦΘΟΡΑΣ

Ό γνωστότατος χρονογράφος κ. Π. Παλαιολόγος, πού δέν έχει μόνο τό χάρισμα νά γράφει ώμορφα, μά και τό προνόμιο νά μη ξεφεύγει άνεπίτρεπτα άπ' τήν πραγματικότητα, γιά χατήρι τής ώραιολογίας, μάς παραξένεψε με τό τελευταίο του χρονογράφημα στό «Έλεύθερο Βήμα» (2-10-57) με τά λάθη, πού κάνει στίς διαπιστώσεις του.

Ό κ. Παλαιολόγος άσχολεϊται στό χρονογράφημά του αυτό με μία δική έκδοτών έσέμνων έντύπων, πού έγινε τελευταία στήν 'Αθήνα και ύποστηρίζει, ότι άδίκησαν τίς πόλεις όσοι μίλησαν σ' αυτή γιά τόν κίνδυνο, πού διατρέχει άπό τά άσεμνα έντυπα κυρίως ή σχετικά πού ήθικη ύπαιθρος. Καί τονίζει ότι τά πρωτεία τής διαφθοράς κακώς άποδίδονται στήν πόλη, γιατί τό χωριό δέν είναι καθόλου καλύτερο, όπως δείχνει κι' ένας σωρός σεξουαλικά έγκλήματα, πού έγιναν τελευταία στήν ύπαιθρο.

Θάλεγε κανένας, ότι τό τόσο έκλεχτός χρονογράφος μάς τό πήρε προσωπικό τό ζήτημα. Σάν άστός κι' αυτός πειράχτηκε και προσπαθεί νά κρύψει τήν αλήθεια, πού ντροπιάζει τίς πόλεις.

Έλπίζω, πώς δέν παθαίνω κι' εγώ τό ίδιο. Καί πρώτα-πρώτα δέν πρόκειται νά ύποστηρίξω, πώς εμείς, πού ζούμε στό χωριό είμαστε γενικά καλύτεροι άπ' τούς άστούς. Άντίθετα παραδέχομαι, ότι σε πολλούς τομείς έχουμε και μεϊς

τά χάλια μάς, πού δέν τά βλέπει κανείς στούς άστούς. Μά στή διαφθορά μάς περνάνε όπωσδήποτε οί κάτοικοι τής πόλης.

Πρέπει όμως, νά τά ξεκαθαρίσω με τά πράγματα. Ό κ. Παλαιολόγος πήρε άφορμή άπ' τήν επίδραση πού μπορούν ν' άσκήσουν τά άσεμνα έντυπα στήν ύπαιθρο. Δέν μάς ένδιαφέρουν λοιπόν οί άνώμαλοι άνθρωποι, πού φανερώνονται στήν ίδια αναλογία στήν πόλη και στό χωριό κι' ότε και τά σεξουαλικά έγκλήματα.

Ότα μιλάμε γιά τή διαφθορά, πού εύνουσιν τά άσεμνα δημοσιεύματα, ένδιαφερόμαστε γιά τούς όμαλους ανθρώπους και ιδιαίτερα τά παιδιά, πού δέν κάνουν σεξουαλικά έγκλήματα, δέν παραβιάζουν και μάάλιστα σοβαρά τόν ποινικό νόμο, προσβάλλουν όμως τούς κανόνες τής ήθικης, διαφθείρονται.

Αυτής τής διαφθοράς τά πρωτεία δέν μπορούν νά τά διεκδικήσει τό χωριό άπό τήν πόλη.

Όχι γιατί οί κάτοικοι του χωριού είναι καλύτεροι. Οί άνθρωποι, στό βάθος τους, είναι ίδιοι, κατάίδιοι, άδιάφορο πού κατοικούν.

Μά οί όροι τής ζωής στό χωριό δέν εύνουσιν όσο στίς πόλεις τή διαφθορά.

Στό χωριό δέν μπορεί νά σε κρύψει ή κόρη. Ό,τι θα κάνεις θα μαθευτεί όπωσδήποτε και ή κοινωνία του με τίς αντίληψεις του γιά τήν ήθικη, πού έδώ είναι όπωσδήποτε πού άσπληρές-σκουριασμένες, όπως τίς λένε οί άστοί-θα σε τιμωρήσει, με τόν τρόπο τής. Αυτό κάνει τόν καθένα-μικρό ή μεγάλο-νά τό σκέφτεται και νά κρατείται.

Ένψ ή πόλη είναι άπέραντη, σε καταχωνιάζει, σε κρύβει και σου δίνει τήν ασφάλεια τής σεξουαλικής άμαρτίας. Σ' αυτή θα καταφύγει κι' άπ' τήν ύπαιθρο όποιος άποφασίζει ν' άμαρτήσει.

Στίς πόλεις είναι οί άγορές του άπαγορευμένου έρωτα.

Άς μην έπιμένει ό κ. Παλαιολόγος κι' άς μην άμφισβητεί τά πρωτεία τής πόλης στή διαφθορά, μά κι' ότε τόν κίνδυνο, πού διατρέχει ή ύπαιθρος άπό τά άσεμνα έντυπα γιατί και τό άλλο σχετικό έπιχείρημά του, όφειλεται κι' αυτό σ' έσφαλμένη διαπίστωση. Έγραψε δηλαδή ό κ. Παλαιολόγος, ότι οί χωρικοί δέν κινδυνεύουν άπό τά άσεμνα δημοσιεύματα, άφού δέν μπορούν νά τά διαβάσουν γιατί δέν ξαίρουν νά διαβάσουν.

Όχι κ. Παλαιολόγε. Ό αναλφαβητισμός είναι βέβαια σημαντικός στήν ύπαιθρο, μά οί αναλφάβητοι είναι γέροι και γενικά μεγάλοι. Σήμερα παιδιά αναλφάβητα δέν ύπάρχουν ούτε ένα στα έκατό στα χωριά. Καί τά παιδιά κινδυνεύουν περισσότερα άπό τ' άσεμνα έντυπα, όχι γιατί τίποτα δέν ξαίρουν άπ' όσα γράφονται σ' αυτά, μά γιατί άπλούστατα οί άσεμνες παραστάσεις έπηρεάζουν όλους τούς ανθρώπους άνεξάρτητα και μάάλιστα στό σεξουαλικό ζύπνημα τους. Μ. Λ.

ΣΤΙΓΜΙΟΤΥΠΑ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

Ό σκηνή παρουσιάζει αίθουσα συνεδριάσεων έπαρχιακού δικαστηρίου. Οί δικαστές πήραν τή θέση τους, άπό ώρα, γιά τήν άπογευματινή συνεδρίαση και τό άκροατήριο είναι πυκνό και... έκλεκτό.

Κάτηγορούμενος είναι ένας πανύψηλος παληατζής με μεγάλη μύτη και γενικά κωμική εμφάνιση. Δικαζόμενο άδίκημα ή διατάραξη τής κοινής ήσυχίας. Πλησιάζει ό πρώτος μάρτυς. Είναι ένα άγιόπαιδο άπ' εκείνα πού τά θαυμάζει κανείς, με τήν πρώτη ματιά.

Πρόεδρος: Τι γνωρίζετε κ. μάρτυς διά τήν ύπόθεσιν;

Μάρτυς: Έγώ κ. άστυνόμε προ

χωρούσα...

Πρόεδρος: Δέν είμαι άστυνόμες παιδί μου, δικαστής είμαι, πρόεδρος.

Μάρτυς: Λοιπόν κ. πώς σε λένε... προχωρούσα στό δρόμο άμέριμος κι' ευτυχισμένος, βυθισμένος σε ώραιες σκέψεις και σχέδια διά τήν αύριο, όταν τήν ώραία μου αυτή έκσταση καταστρέφει ό ψηλός άπό δώ με τίς άγριοφωνάρες του. Ρούχα παληά παπούτσια άγορα...ά...ζω...ω... Δέν ήταν φωνή κ. άστυνόμε, συνώμην κ. δικαστή ήθελα νά πώ, ήταν ούρλιαχτό. Έκανε κ... άπαυτέ, ό ψηλός, όπως κάνουν τά τράμ πού στρίβουν στίς γωνίες.

Πρόεδρος: Νά λείπουν τά σχόλια.

Μάρτυς: Δέν είπα τίποτα γιά σχολεία. Λέω πώς τόν άκουσα νά ούρλιαζει και του είπα, ψηλέ ε ψηλέ χιονίζει εκεί πάνω... κατέβη λοιπόν νά φάμε.

Πρόεδρος: Καλά καλά πές μάς τώρα σε χτύπησε ό ψηλός, έγινε φασαρία, μαζεύτηκε κόσμος;

Μάρτυς: Μ' έκανε τ' άλατιού κ. πρόεδρε.

Πρόεδρος: Σήκω επάνω κατηγορούμενε, πρώτα-πρώτα νά μάς πεις, Κουκούτση, πώς ονομάζεσαι.

Κατηγορούμενος: Μά τι «τά παιδιά του Ζεβεδαίου παιδόν είχαν πατέρα» θά παίξουμε τώρα κ. πρόεδρε; Άφού τό ξέρεις τόνόμά μου, τι με ρωτάς. Κουκούτση, μου λές, πώς ονομάζεσαι; Μά Κουκούτση κ. πρόεδρε, Κουκούτσης... Πώς θέλεις νά ονομάζωμαι, Μέγας Άλέξανδρος;

Τό άκροατήριο ξεσπάει σε γέλια κι' ό πρόεδρος χτυπάει τό κουδούνι του δαιμονισμένα.

Πρόεδρος: Άκουσε κατηγορούμενε νά θανάτεις σ' ότι σε ρωτώ και νά λείπουν τά παλλά λόγια. Κατηγορείσαι πώς χτύπησες τόν μικρό, έκανες φασαρία και μάζεψες τόν κόσμο. Τι άπολογείσαι;

Κατηγ.: Μ' είπε ψηλέ κ. πρόεδρε. Μούριχνε πέτρες και μούλε γε... ψηλέ χαλάζι πέφτει εκεί πάνω; Μ' έπηρε στο φίλο δηλ. κ. πρόεδρε.

Πρόεδρος: Και σ' τι έκανες κατηγορούμενε;

Κατηγ.: Φώναξα, ρούχα παληά, κρεββάτια παληά, άγορα...ά...ζω...ζω... Πρόεδρος: Σκασμός κατηγορούμενε έδώ είναι δικαστήριο.

Μάρτυς: Είδες κ. δικαστή τι άγγελική φωνούλα πού τήν έχει...

Πρόεδρος: Σκασμός μικρό. Βγάλ τον έξω χωροφύλαξ.

Κατηγ.: Έπείκεια κ. πρόεδρε.

Πρόεδρος: Τό δικαστήριο λαβόν ύπ' όψιν τήν δύσκολον θέσιν του κατηγορουμένου εκ τής χαλαζοθύλης κλπ. τόν άπαλλάσσει.

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΠΑΡΑ ΤΡΑΠΕΖΑΙΣ

ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ ΕΞ ΜΗΝΩΝ ΚΑΙ ΑΝΩ

(άνεξαρτήτως ποσού)

ΕΠΙΤΟΚΙΟΝ 10 0/0

ΤΟΚΟΣ ΑΦΟΡΟΛΟΓΗΤΟΣ

ΚΑΙΝΙΚΗ ΚΥΑΝΟΥΣ ΣΤΑΥΡΟΣ,

Παθολογικά-Καρδιολογικά: Λυσίμαχος Σαραφιανός

Ωτορινολαρυγγολογικά: Θεόδωρ. Λεβεντάκης Νικόλαος Κοκκίνης

Οφθαλμολογικά: Τάσος Αναστασιάδης

ΓΩΝΙΑ ΕΓΝΑΤΙΑΣ 71 - ΠΛΑΤΩΝΟΣ 1, ΤΗΛΕΦ. 62-21 (Παραπλεύρως Πρακτορείου Λεωφορείων Πολυγύρου)

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ίδιωτών Δραχ. 60 Κοινοτήτων > 150 Διαφ. Οργανισμών > 150 Έξωτερικού Δολλάρια 15

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικά ζήτήματα δωρεάν. Ξένα δημοσιεύσεις, πλειστηριασμοί, άγγελιαί κλπ. δεχ. 4 κατά στίχον

Υπεύθυνος: Η. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

Τά χειρόγραφα δημοσιεύόμενα ή μή, δέν επιστρέφονται.

ΑΠΛΗΠΟΓΡΑΦΙΑ

ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

Έλήφθησαν αί συνδρομαί τών κάτωθι φίλων άναγνωστών τής έφημερίδος μας, τούς όποιούς ευχαριστούμεν.

Πολυγύρου: οί κ. κ. Άθανάσιος Κυρκούδης, Γεώργ. Τάσιος, Κωνστ. Τσερβελλής, Δημ. Θεοδοσάς, ή δ. Θεανό Παπαδοπούλου.

Κιλκισίου: ό κ. Β. Τεχλεμετζής. Κασσάνδρας: οί κ. κ. Άστερ. Παπαγιάννης, Γ. Μάρκελλος.

Ζυγού-Καβάλας: ό κ. Ιωάννης Βαμβακάς.

Σημάντρων: ό κ. Κωνστ. Δημητρούλακης.

Ν. Όλύνθου: οί κ. κ. Άθανάσιος Μουρμούρης, Εύστρ. Λαμπούδης. Λάνθη-Ήλιος: ό κ. Άνδρ. Άναστασόπουλος.

Άρναίας: οί κ. κ. Άστερ. Κωσταντάς, Άθαν. Χριστιανός.

Ζωγράφου: ό κ. Βασίλ. Παπαδόπουλος.

Καλυβών: οί κ. κ. Δημ. Γιαννακούδης, Νικ. Δέλλιος.

Ν. Ποτιδαίας: ή δ. Ζαφειρία Παπάζογλου.

Γεροπλάτανου: ή δ. Μαρία Καρούδου.

Ζώνης-Βοΐου: ό κ. Εύάγ. Σίσκος. Χ. Μερραχίας: ό άνθ'όγος κ. Χριστ. Σοσούρας.

Βάβδου: ό κ. Δημ. Σαμαράς.

Άθηνών: οί κ. κ. Νικ. Γιολδάσης, Χαρ. Μπαϊρλής.

Σχολικά Έφορεία: Άγ. Παρασκευής, Παλαιοκάστρου, Άγ. Νικολάου.

Θεσ/νίκης: οί κ. κ. Δημ. Γκιούρας, Γεώργ. Ζαχαράς, Γεώργ. Άλέγρας. Συλλάτων: ό κ. Δημ. Σαραφιανός. Βραστών: οί κ. κ. Γ. Παπαθωμάς, Ιωάν. Στεργιανόπουλος.

Κελλί: ό κ. Χρ. Γ. Σαράντης.

Μεταγιτισίου: οί κ. κ. Δημ. Κωστικός, Δημ. Κυπαρισάς, Γεώργιος Γραμμένος, Δημ. Γιώβος.

Πλανάς: ό κ. Άντ. Σπανδώνης.

Άγ. Δημητρίου: ό κ. Εύστρ. Διαμαντής.

Άγ. Νικολάου: οί κ. κ. Άριστοφ. Λεστής, Άφοί Κατσαούνη, Ν. Ψαθας, Δημοκράτ. Άρσένης.

Νικήτης: οί κ. κ. Φιλ. Μάντζιος, Άθαν. Παπαχρίστος, Δημ. Οικονόμου, Ίωακ. Παπαγγέλου, Κοσμάς Σμαραγδής, δ. Φιλίτσα Καζάνη, Δημ. Ξανθόπουλος, Γεώρ. Χοντρογιώργος, Σχολική Έφορεία

Παρθενώνος: οί κ. κ. Μιχ. Μαρτζιβάνος, Άντ. Ρεβενικιώτης, Στυλ. Ρεβενικιώτης.

Μαρμαρά: οί κ. κ. Κυρ. Λουφάκης Άθαν. Γεροβασιλείου.

Στανού: ό κ. Χριστ. Τοπλικιώτης.

Συκιάς: οί κ. κ. Ιωάν. Έμμανουήλ, Νικ. Χαλκιιάς, Άθαν. Καράβατος, Άν. Κατσίκης, Άθαν. Μάνθος, Άλ. Δραγάνης, Νικ. Κωνσταντάκης.

Άγίου Όρους: Ίεράί Μοναί Διουσιού, Σίμωνος Πέτρας, Καρακάλου, Ξενοφώντος, Ίερά Κοινότης, Κωνστ. Παππάς, Μιχ. Ψαθάς, Άφοί Σαμαρά, Μοναχός Ματθαίος.

Ίερισσού: οί κ. κ. Νικ. Άδαμίδης, Εύάγγ. Κάλτσος, Παπαστέφανος Χιλινός, Άστερ. Γκατζώνης, Νικόλ. Κουτσούπης, Δημ. Άδαμίδης, Ιωάν. Τσιριγώτης, Θεόδ. Σπυρόπουλος, Ιωάν. Ψιλιάγγος, Δασικός Συνμός, Βασ. Πασχαλίδης, Θεόδ. Αίβαλίδης, Ιωάν. Σεβδαλής, Σχολική Έφορεία.

Στρατονίκης: οί κ. κ. Θεοχ. Σαμαράς, Άπ. Γ. Άποστολίδης, Θωμάς Βώκας, Νικ. Β. Άδαμούδης.

Στρατωνίου: οί κ. κ. Βασ. Πάργας, Γεώργ. Βρασταμινός, Άστ. Δαμουλάς, Γεώρ. Ζώνης, Θωμάς Κεχαγιιάς, Γεώρ. Πάππας, Άντ. Άρβανιτάκης, Άθαν. Λαλιώτης Δημ. Καραβασιλής, Νικ. Τσανακάς, Χρ. Μιυδάλης, Άργ. Καρράς, Έλ. Τσίκουλας, Χρ. Βρασταμινός, Έμμ. Σταυρινός, Κ. Καραγιάννης, Ίερέυς Εύθ. Γεωργιάδης και ή Σχολική Έφορεία.

ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ Πλεκτομηχανή γερμανική (έξάρα) ΩΜΕΓΑ εις τιμήν ευκαιρίας και με εύκολές πληρωμές. Πληροφορία, παρά τώ κ. Παντελή Καλαϊτζή, Πολύγυρον.

ΦΟΡΤΗΓΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ FORD

Παρελήφθησαν πετρελαιοκίνητα φορτηγά αυτοκίνητα νεωτάτου τύπου FORD παρά τής έν Θεσσαλονίκη αντιπροσωπείας προϊόντων FORD (πλατεία Άριστοτέλους αριθ. 5). Άπό τον νάξ 5 μέχρι 3/4. Προκαταβολή 20 0/0 επί τής όξείας, με 30 μηνιαίας δόσεις.

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΑΙ:

έξακύλινδροι 108 ίππων, 2.500 στροφών με σασμάν συχρονιζέ, 4 ταχυτήτων. Έπίσης τετρακύλινδροι άνευ προκαταβολής με 18 μηνιαίας δόσεις.

Άντιπρόσωπος διά τήν Χαλκιδικήν διαρκή έκθεσις μηχανημάτων και άνταλλακτικών:

ΑΙΜΙΛΙΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ

ΗΛΙΑΣ ΧΑΛΚΙΑΣ ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

ΑΚΤΙΝΕΣ Χ ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ

ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΩΝ ΒΑΜΒΑΚΟΠΑΡΑΓΩΓΩΝ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ 12.— Σήμερον Κυριακήν συγκαλείται εις την πόλιν μας και εις αίθουσαν του κτιρίου τής γωνίας 'Αριστοτέλους—'Ολύμπου (πλατεία Δικαστηρίων) πρωτοβουλία τής πανελληνίου ένωσης γεωργικών συνεταιρισμών πανελλήνιον βαμβακοπαραγωγικών συνάδριον, εις ό έκλήθησαν να μετάσχουν εκπρόσωποι συνεταιρικών οργανώσεων άπασών των βαμβακοπαραγωγικών περιοχών τής χώρας, διά να έκθέσουν τάς αντίληψεις των και διαμαρτυρηθούν διά τήν έκδηλον άδικίαν εις βάρος αυτών και τήν μειωτικήν των μεταχειρίσιν.

φήνονν έκτεθειμένον τό προΐον εις τούς κινδύνους τής άζητησίας και τής πτώσεως των τιμών, και τούς παραγωγούς παραδίδουν εις άπεριόριστον έκμετάλλευσιν. 'Επίσης θά τονισθῆ ότι μετά τήν άπόρριψιν τής προτάσεως των εκπροσώπων των γεωργικών συνεταιρικών οργανώσεων, διά τήν αύξησιν του ένεχύρου επί του έκκοκκισμένου βάμβακος από δραχ. 17 εις 22 κατ' όκάν προκαλείται πίεσις εις τήν άσθενή αντίστασιν του παραγωγού, ύποχρεουμένου σήμερα να ανταποκριθῆ εις έπιγούσας καλλιεργητικάς και οικογενειακάς ανάγκας και ότι είναι άσύμφορος και άδικος ή προκαταβολή των 17 δραχμών, ήτις αντίστοιχόν εις τό 60 ο)ο τής αξίας του βάμβακος, έφ' όσον πιστοποιείται γενικώς τό εμπόριον με ποσοστόν άνω των 80 ο)ο διά τήν έξαγοράν γεωργικών προϊόντων.

ΑΦΙΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

Σήμερον και περί ώραν 6.30' μ. μ. άφικνεΐται εις τήν πόλιν μας ό ύπουργός των έσωτερικών κ. Μακρής.

'Ο κ. 'Υπουργός θά δεχθῆ έπιτροπάς και άκροάσεις εις τήν νομαρχίαν.

Ο κ. ΝΟΜΑΡΧΗΣ

'Επανήλθεν εκ Θεσσαλονίκης ένθα ένοσηλεύετο εκ γρίπης ό Νομαρχης μας κ. Γούλας όστις και ανέλαβε τά καθήκονιά του.

ΕΚΛΟΓΗ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Τήν παρελθούσαν Κυριακήν εις τήν αίθουσαν των ένταΐθα δημοτικών σχολείων έγένοντο άρχαιρεΐσαι διά τήν ανάδειξιν διοικητικού συμβουλίου του συνδέσμου κοινοτικών υπαλλήλων του νομού μας.

Τήν έναρξιν των εργασιών εκήρουν ό τμηματάρχης τής νομορχίας κ. Νίτσας, του κ. Νομαρχου μη δυνηθέντος να παραστή λόγω άσθενείας του.

Γενομένης ψηφοφορίας εξέλέγησαν: Πρόεδρος ό κ. 'Ιωάν. Λειβαδιώτης γραμματεΐς κοινότητος Κασάνδρας, α) αντιπρόεδρος ό κ. Σωκράτ. Νανουδάκης γραμματεΐς κοινότητος 'Ιερισού, β) αντιπρόεδρος ό κ. 'Αστέριος Θεοδοωρίδης γραμματεΐς κοινότητος 'Αγ. Νικολάου, γραμματεΐς ό κ. 'Αστέριος Στεργιούδης γραμματεΐς κοινότητος Ταξιάρχου, ταμίας ό κ. 'Αστέριος Κοκκαλιώτης γραμματεΐς κοινότητος Βραστών. 'Αντιπρόσωπος παρά τῆ ένώσει εξέλέγη ό κ. Σωκράτης Νανουδάκης.

ΤΑ ΕΠΙΤΑΧΘΕΝΤΑ ΖΩΑ

ΑΘΗΝΑΙ 12.— Τό γενικόν λογιστήριον εις άπάντησιν άναφορών ένδιαφερομένων διά τήν χορήγησιν άποζημιώσεως δι' επιταχθέντα κατά τόν παρελθόντα πόλεμον ύποζύγια, άνεκοίνωσε προς τούς ταμίας του κράτους, ότι άποζημιώσεις χορηγείται μόνον επί τῆ βάσει των δικαιολογητικών, τά όποια όριζει ό σχετικός νόμος και ούχι βάσει ειδικών τιοιούτων, ένόρκων βεβαιώσεων και άλλων. Τροποποίησις του σχετικού νόμου δέν προβλέπεται.

ΣΤΑΜΑΤΙΑ Γ. ΤΣΕΚΟΥΡΑ

'Απεβίωσεν και εκηδεύθη έν 'Αγίω Νικολάω ή ΣΤΑΜΑΤΙΑ Γ. ΤΣΕΚΟΥΡΑ, άδελφή του προέδρου τής κοινότητός μας, συνοδευθείσα υπό άπάντων των κατοίκων και τής μουσικής του δήμου Πολυγύρου μέχρις τής τελευταίας της κατοικίας. Εύχομαι τό χώμα που τήν σκέπασε να είναι έλαφρό, τήν ξε ύψους δε παρηγορίαν προς τούς οικείους της

ΤΣΕΛΙΟΣ ΖΗΝΩΖΗΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Θεωρώ καθήκον να εκφράσω δημοσία τάς εύχαριστίας μου εις τόν διευθυντή του Γενικού Νοσοκομείου Πολυγύρου κ. Δ. 'Ιατρού, τήν σχολιατρον δ. Θ. Παπαδοπούλου καθώς και άπαν τό προσωπικόν του Νοσοκομείου διότι έσωσαν τήν θυγατέρα μου εκ βεβαίον θανάτου. Σ. ΣΑΡΑΦΗΣ

Πρόεδρος Κοιν. Παλαιοκάστρου

ΕΥΧΕΤΗΡΙΑ

Εις τόν τελέσαντα τούς γάμους του, άδελφου μας ΑΣΤΕΡΙΟΝ ΜΠΙΤΣΙΟΝ μετά τής δ. ΕΥΤΕΡΠΗΣ ΒΛΑΧΤΣΗ, εύχομεθα βιον εύτυχή ΚΩΣΤΑΣ—ΝΑΥΣΙΚΑ

—Εις τόν τελέσαντα έν Θεσσαλονίκη τούς γάμους του ΑΣΤΕΡΙΟΝ ΜΠΙΤΣΙΟΝ μετά τής δ. ΕΥΤΕΡΠΗΣ ΒΛΑΧΤΣΗ, εύχομεθα βιον εύτυχή, μακρόν και γόνιμον. Οικογένεια 'Αγγέλου ΓΕΡΟΧΡΗΣΤΟΥ

Η ΟΙΚΟΝΟΜ. ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 12.— Τό ύπουργείον έσωτερικών εξέτησεν από τούς νομάρχας, όπως τῶ υποβάλουν συντόμως:

1) Κατάστασιν εμφαίνουσιν τάς κοινότητας εκείνας, αίτινες λόγω τής αυτοκαταναλώσεως των προΐόντων γῆς, δέν έπραγματοποίησαν μέχρι τέλους του μηνός Αύγουστου 1957 ή δέν πρόκειται να πραγματοποιήσουν μέχρι τέλους του οικονομικού έτους, έσοδα εκ του φόρου του Ν.Δ. 3570]56 ή θά πραγματοποιήσουν μειωμένα ως προς τήν άπόδοσιν, τοιαύτα, έν συγκρίσει προς τό έσοδα εκ των φορολογιών προΐόντων γῆς, κτηνοτροφικών προϊόντων διαιωμένων και άγοραπωλουμένων ζώων.

2) Κατάστασιν των κοινοτήτων, αίτινες στερούνται πόρων.

3) Κατάστασιν εμφαίνουσιν τάς εισπράξεις του οικονομικού έτους 1940—1941 ή του έτους 1939—40 εκ του φόρου έγγυορίων προΐόντων (διαφυλιών) των δήμων και κοινοτήτων.

'Εν τέλει τό ύπουργείον παραγγέλλει, ίνα οι νομαρχαι υποβάλουν εις αυτό και εκθεσιν περι των άναγκών των οργανισμών τής τοπικής αυτοδιοικήσεως εις έργα κοινής ωφελείας και γενικών δαπανών, άπαραιτήτων διά τήν λειτουργίαν των ή προς έξωφλησιν ύποχρεώσεων των προερχομένων εκ δαρείων κλπ.

ΘΑ ΧΟΡΗΓΗΘΟΥΝ ΚΥΨΕΛΑΙ

ΑΘΗΝΑΙ 12.— Διεβιβάσθη έντολή του ύπουργείου γεωργίας προς τήν 'Αγροτικήν Τράπεζαν διά τήν προμήθειαν 25 000 κυψελών, έγγυορίου κατασκευής μετά κινητών πλαισίων. Αύται θά διατεθούν επί πιστώσει εις τούς μελισσοτρόφους των όρεινων ίδιως περιοχών.

ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΗ ΔΗΜΟΣΠΡΑΣΙΑ

'Ενοικιάσεως χορτονομῆς Μ. Κισλιά Δήμου Πολυγύρου

'Ο δήμαρχος Πολυγύρου διακηρύττει ότι, άκυρωθέντων των πρακτικών τής ένοικιάσεως χορτονομῆς Μ. Κισλιά Πολυγύρου περιόδου από 26)10)57—30)3)58, ως άσυμφόρου τής δοθείσης προσφοράς των 65 000 δραχμών. Η δημοπρασία έπαναλαμβάνεται τήν 15ην 'Οκτωβρίου έ.έ. ήμέραν Τρίτην και ώραν 11—12 π.μ. έν τῶ συνήθει τόπω των δημοπρασιών (Καφεζ. 'Αθαν. Καλαμάρα) συμφώνως προς τούς όρους και τάς ύποχρεώσεις τής αρχικής ήμῶν διακήρυξεως.

'Εν Πολυγύρω τῆ 7η 'Οκ)βρίου 1957 'Ο Δήμαρχος Χ. Κ. ΖΑΜΠΟΥΝΗΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΣΠΡΑΣΙΑΣ

'Ο δήμαρχος Πολυγύρου διακηρύττει ότι, έκτίθεται εις πλειοδοτικήν δημοπρασίαν ή εκμισθώσις του βαλανοκαστανού περιφέρειας Πολυγύρου διά τό από 10—10—57 έως 10—1—58 χρονικόν διάστημα, συμφώνως προς τούς όρους και τάς ύποχρεώσεις τούς καθορισθέντας διά τής ύπ' αριθ. 206]57 άποφάσεως του Δ.Σ. εκβριθεΐσθς διά τής ύπ' αριθ. 2037]57 όμοιας τής Νομαρχίας. Δν οι βουλομένοι δύνανται να λάβωσι γνώσιν προσερχόμενοι εις τά γραφεία του δήμου καθ' έκάστην έργάσιμον ήμέραν και ώραν.

Πρώτη προσφορά όρίσθη τό ποσόν των 3.000 δρχ. 'Εγγύσις διά τήν συμμετοχήν εις τήν δημοπρασίαν 150 δρχ. Η δημοπρασία ένεργηθήσεται ένταύθα και έν τῶ συνήθει τόπω των δημοπρασιών (Καφεζ. 'Αθαν. Καλαμάρα) τήν 15ην 'Οκτωβρίου έ.έ. ήμέραν Τρίτην και ώραν 12—1 μεσημβρινήν.

'Εν Πολυγύρω τῆ 11—10—1957 'Ο Δήμαρχος ΧΡΗΣΤΟΣ Κ. ΖΑΜΠΟΥΝΗΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

'Ο πρόεδρος τής κοινότητος Στανού Χαλκιδικής διακηρύττει ότι, δυνάμει τής ύπ' αριθ. 45]1957 άποφάσεως του κοινοτικού συμβουλίου εκβριθεΐσθς διά τής ύπ' αριθ. 1962]1957 τιοαύτης Νομαρχίας Χαλκιδικής τήν 20ην του μηνός 'Οκτωβρίου του έτους 1957 ήμέραν Κυριακήν και ώραν 10—12 π.μ. και έν τῶ κοινοτικῶ γραφείω ένεργηθήσεται πλειοδοτική δημοπρασία διά τήν ανάδειξιν έννοικιστού του Βοσκοτόπου ('Αγναντος) διά τήν βοσκήν αϊγών και διά τήν χειμερινήν περίοδον 1957—58.

'Ως πρώτη προσφορά όρίζεται τό ποσόν των δραχ. 5.000. Διά να γίνει τής δεκτός εις τήν δημοπρασίαν όφείλει να προσκομίση ένάμιον τής έπιτροπής γραμματίον ουστάσεως τιοσκαταθήκης δραχ. 500 ως και άξιόχρονον ένγγυητήν.

Οί όροι είναι κατατεθειμένοι εις τό γραφείον τής κοινότητος Στανού και τής Νομαρχίας Χαλκιδικής ένθα οι ένδιαφερόμενοι δύνανται να λάβωσι γνώσιν αυτών κατά τάς έργασίσεις ήμέρας και ώρας.

'Εν Στανώ τῆ 9 'Οκτωβρίου 1957 'Ο πρόεδρος τής κοινότητος ΒΑΣ. ΜΠΗΝΤΟΣ

ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΣ

'Αριθμός 7302

Πρόξις περιληπτικού προγράμματος πλειστηριασμού ό Συμβολαιογράφος και κάτοικος Κασσάνδρας Γεώργιος Θ. Μάρκελλος, δηλώ ότι έπισπεύσει των εκμισθωτών Νικολάου Β. Τσανάκα, Χριστοδούλου Α. Φασούλα, Γεωργίου Ν. 'Αγιομαρίτη, Γεωργίου Κ. Βαλάση, 'Αθανασίου Κ. Βαλάση, Κυπαρίσση Γ. Λιτζερίνου, 'Ιωάννου Α. Παπανικολάου, Βασιλείου Ξ. Μακρή, Βασιλείου Γ. 'Ιερισιώτη και Γεωργίου Κ. Κυπαρισσόδα, κατοίκων πάντων Φούρκας δικαιουμένων λαμβάνειν δύναμει του ύπ' αριθμόν 6365 του 1955 έτους συμβολαίου έμοϋ του Συμβολαιογράφου Κασσάνδρας Γεωργίου Μαρκελλου παρά των μισθωτών ό φειλετών των Νικολάου 'Αγ. Καμπούρη, κατοίκου Θεσσαλονίκης, 'Απελλου 1 και 2) 'Αντωνίου Δημητρίου Μήτσου, κατοίκου Νέων Μουδανιών, Ιον Δραχμάς 82935 μίσθωμα 2ον Δι' άποζημιώσιν βάσει του άρθρ. 13 του άνω συμβολαίου μου δραχμάς 50.000. 3ον Διά λήψιν έντιγράφου και άπογράφου δραχμάς 148. 4ον Διά σύνταξιν έπιταγῆς, πορείαν κλητήρος, έπίδοσιν δραχμάς 680. 5ον Διά παραγγελίαν έν τῶ άπογράφω δραχμάς 180 προς εκτέλεσιν, ήτοι έν 5λφ δραχμάς 133943 και ταύτας έντόκως νομιμοτόκως από τής κοινοποιήσεως τής έπιταγῆς, πλην των τής παραγγελίας προς εκτέλεσιν από ταύτης, άχρις έξοφλησεως, θέλωσιν εκπλειστηρησθῆ άναγκαστικώς μετ' άναβολήν υπό τούς έπισπευδόνταν τής κατά τήν 13 'Οκτωβρίου 1957 όρισθείσης πλειοδοσίας των, ένώπιον μου ή του νομίμου άνακληρωτού μου τήν 20 εκάστην 'Οκτωβρίου 1957 έτους ήμέραν Κυριακήν έν Κασσάνδρα έξωθι του έν τῆ πλατεία Κασσάνδρας καφενείου Βασιλείου Νικολάου Δούκα, δημοσιωτέρο μέρους τής κοινότητος, άρξεται δε ό πλειστηριασμός από τής 10 π.μ. μέχρι τής 12 μεσημβρίας τά διά τής ύπ' αριθμόν 12 έ.έ. εκθέσεως άναγκαστικής κατασχέσεως δικαστικού κλητήρος Πρωτοδικείου Χαλκιδικής κατασχέθεντα κινητά υπό τούς αυτούς όρους τούς έν τῆ ύπ' αριθμόν 13]1957 δηλοποιήσεως του ίδιου κλητήρος και ύπ' αριθ. 13 7—10—1957 ίδίας δηλοποιήσεως του ίδιου δικαστικού κλητήρος Παντελή Καζαντζῆ όρισθέντος ως άνω προγράμματος πλειστηριασμού 52 πενητήκοντα δύο κενοί σάκκοι και 1555 χίλια πεντακόσια πενητήκοντα πέντε όκάδες βάμβακος έκτιμηθέντων των μέν σάκκων δραχμάς 700 έπτακόσια, του δε βάμβακος δραχμάς 13217,50 δέκα τρείς χιλιάδας διακοσίας δέκα έπτά και λεπτά πενήκοντα. 'Ως πρώτη προσφορά κατά τήν ήμέραν του πλειστηριασμού θέλει χρησιμεύσει τό 1)4 έν τέταρτον τής κατά τήν κατάσχεσιν γενομένης εκτιμήσεως. Η κατακύρωσις των άνωτέρω κατασχέθεντων σάκκων και βάμβακος γενήσεται εις τόν τά πλείονα προσφέροντα τελευταίον πλειοδότην. Τό φερέγγυον των πλειοδοτών έσται τής άπολύτου κρίσεως μου. Τά κηρύκεια δικαιώματα βαρύνουσι τόν τελευταίον πλειοδότην. 'Εγένετο ή παρουσία έν Κασσάνδρα και έν τῆ διοικήτῶ οικία 'Αθανασίου Χριστοδούλου Σχοινῆ, σήμερον τήν 9 ένα τήν του μηνός 'Οκτωβρίου του 1957 έτους, ήμέραν τής έβδομάδος Τετάρτην και υπογράφεται παρ' έμοϋ ως έπειτα. Εισπρακτέα τέλη δραχμαί 10 δέκα, δικαιώματα δραχμαί 25 εΐκοσι πέντε. 'Ο δηλοποιών Συμβολαιογράφος Κασσάνδρας Γ. Μάρκελλος. 'Οτι άκριβές αντίγραφον έν Κασσάνδρα άσθημερόν ό Συμβολαιογράφος Κασσάνδρας Γ. Θ. ΜΑΡΚΕΛΛΟΣ

ΑΠΟ ΤΟ ΚΙΝΗΤΟΝ ΣΥΝΕΡΓΕΙΟΝ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ & ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ

Κατόπιν τής επιτυχούς εμφανίσεως έν Πελοποννήσῶ του 1ου κινητου συνεργείου βιβλιοθήκης και κινηματογράφου, ό ύπουργός τής προεδρίας τής κυβερνήσεως κ. Κων. Τσάτσος, προήλθεν εις τήν άπόφασιν τής συγκροτήσεως και του κινητου 2ου συνεργείου, τό όποιον ήρχισε τήν περιοδείαν του τήν 25ην Σεπτεμβρίου έ.έ. εις Βόρειον 'Ελλάδα. Οί νομοί, τούς όποιους θά περιοδεύση τό κινητόν τουτο συνεργείον βιβλιοθήκης και κινηματογράφου, είναι οι ακόλουθοι: Κοζάνης, Καστοριάς, Φλωρίνης, Πέλλης, 'Ημαθίας Θεσσαλονίκης, Χαλκιδικής, Κιλκίς και Πιερίας.



ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 12.— 'Εκ τής 'Αγροτικής Τράπεζης ύπομινύσεται, ότι από του νέου καλλιεργητικού έτους 1957—58 και έφεξῆς άπαλλάγει εις τούς παραγωγούς εκείνους οι όποιοι έξοφλούν έντός διμήνου από τής λήξεως των ύποχρεώσεων των, προς τήν Τράπεζαν και έφ' όσον έχουν διαθήσει τήν παραγωγήν των. Προστίθεται, ότι διά του μέτρου όσοι έξοφλούν τά δάνειά των, εκτός του ότι δέν θά έπιβαρύνωνται με τόκους, θά λαμβάνουν ηξέμηνα ποσά διά τάς νέας καλλιεργείας των. 'Επίσης τά καλλιεργητικά βραχυπρόθεσμα δάνεια, τά όποια έληξαν τήν 30ην παρελθόντος 'Ιουνίου, και έξοφλούνται εκ προϊόντος έντολών συγκεντρώσεως σίτου 1957, δέν ύπόκεινται εις τόκον ύπερμερίας και λείραν του διμήνου από τής λήξεως τής όφειλής και καθ' ό διάστημα συνεχίζεται ή συγκέντρωσις.

ΤΟ ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

Κατόπιν διαταγῆς του ύπουργείου παιδείας, από αύριον Δευτέραν 13ην τρέχοντος επαναρχίζει ή λειτουργία άπάντων των σχολείων του κράτους.

ΔΗΛΩΣΙΣ

'Ο ύπογεγραμμένος 'Αντώνιος Μήτσιος δηλώ ότι δυνάμει συμφωνητικού άπεχώρησα κατά τήν 15—4—55 τής εκμεταλλεύσεως του Λειβαδίου Φούρκας ανέλαβεν δε τό του μισθωτηρίου συμβολαίου δικαιώματά μου ως και ύποχρεώσεις μου ό συνεννοικιστής του άνωτέρω Λειβαδίου Νικόλαος Καμπούρης του όποιου και ή παραγωγή βραμβακος κατεσχέθη προς έξόφλησιν μισθώματος. Μουδωνιά τῆ 9 'Οκτωβρίου 1957 'Ο δηλών ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΜΗΤΣΙΟΣ

ΤΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ ΤΕΛΗ

ΑΘΗΝΑΙ 12.— Η ΓΣΕΕ άνεκοίνωσεν, ότι ό ύπουργός παιδείας ένέκρινε τήν από του σχολικού έτους 1957—58 και έφεξῆς άπαλλάγει παντός τέλους ήτοι εκπαιδευτικών τελών, έγγραφῆς και τίτλων σπουδών των μαθητών τέκνων των πάσης φύσεως εργαζομένων οι όποιοι έντός του σχολικού έτους έτυχον επιδόματος άνεργίας. 'Επίσης τό ύπουργείον παιδείας κατόπιν διαβήματος τής ΓΣΕΕ εξέτησεν από τό ύπουργείον οικονομικών τήν έκδοσιν άποφάσεως διά τήν κατάργησιν των πιστοποιητικών άπορίας των μαθητών, τέκνων εργαζομένων.

ΤΟ ΦΑΡΜΑΚΟΝ ΣΟΛΩΜΙΔΗ

ΑΘΗΝΑΙ 12.— 'Εντός τής προσεχούς εβδομάδος τό άνώτατον ύγειονομικόν συμβούλιον, πρόκειται να συζητήσῃ τό θέμα τής έγκρίσεως τής κυκλοφορίας έν 'Ελλάδι του άντικαρκινικού φαρμάκου του 'Ελληνος 'Ιατροϋ κ. Σολωμίδη, καθ' όσον έν τῶ μεταξϋ υπεβλήθησαν τά σχετικά στοιχεία όσον άφορῶ τήν σύνθεσιν του φαρμάκου. 'Επίσης υπεβλήθησαν εις τό συμβούλιον και εκθέσεις επί των γενομένων πειραμάτων. 'Εν τῶ μεταξϋ απεστάλησαν εις τό ύπουργείον προνοίας 500 ένέσεις του φαρμάκου διά να διατεθούν διά τούς άπόρους.

ΑΘΛΗΤΙΚΑ

Τήν παρελθούσαν Κυριακήν εις τό γήπεδον 'Ορμυλίας ή τοπική όμάς ΔΟΞΑ αντιμετώπισε τόν Π.Ο.Φ. Φλογιτών με σκορ 2—1. —Σήμερον ή ίδια όμάς αντιμετώπιζει εις τό γήπεδόν της τόν Α.ΠΟΛΛΩΝΑ Ζαγκλιβερίου.